



Технические вопросы, не являющиеся официальными возражениями по представляемым на утверждение КФМ проектам МСФМ

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

ДЕВЯТНАДЦАТАЯ СЕССИЯ

ДИСКУССИОННЫЙ ДОКУМЕНТ О ПОРЯДКЕ РЕШЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКИХ ВОПРОСОВ, НЕ ЯВЛЯЮЩИХСЯ ОФИЦИАЛЬНЫМИ ВОЗРАЖЕНИЯМИ ПО ПРЕДСТАВЛЯЕМЫМ НА УТВЕРЖДЕНИЕ КФМ ПРОЕКТАМ МСФМ

ПУНКТ 9.1.3 ПОВЕСТКИ ДНЯ

(Подготовлено Комитетом по стандартам и Секретариатом МККЗР)

Общая информация

- [1] В ходе восемнадцатой сессии Комиссии по фитосанитарным мерам (18-я сессия КФМ) в 2024 году ряд Договаривающихся Сторон (ДС) представили информационный документ, в котором отмечалось, что проекты международных стандартов по фитосанитарным мерам (МСФМ), одобренные Комитетом по стандартам (КС) для утверждения КФМ, могли бы дорабатываться или корректироваться даже после истечения трехнедельного срока, отведенного на подачу технического обоснования до начала сессии КФМ, если любая из ДС считает это необходимым и может представить надлежащее техническое обоснование.
- [2] В ходе предыдущих сессий КФМ корректировки в проекты стандартов вносились во время вечерних заседаний, на которых рассматривались вопросы и предложения ДС до направления проекта на утверждение. Однако КФМ постановила отказать от практики доработки проектов МСФМ в течение сессий КФМ, поскольку на вечерних заседаниях не обеспечивается синхронный перевод на все шесть языков ФАО или участие в работе экспертов по соответствующим темам.
- [3] Для решения проблем, которые были выявлены в упомянутом информационном документе, КФМ на своей 18-й сессии *поручила* КС изучить механизмы урегулирования технических вопросов, возникающих в связи с представляемыми на утверждение проектами МСФМ, но не являющимися возражениями¹.

Рассмотрение вопроса

- [4] В результате на рассмотрение КС на его совещании в мае 2024 года был вынесен дискуссионный документ. Он содержал предложение о дополнении процедуры разработки стандартов новым этапом, на котором ДС смогут вносить предложения по доработке технических аспектов или редакционным корректировкам проектов МСФМ, представляемых на утверждение. По итогам состоявшегося обсуждения была создана рабочая группа ограниченного состава из членов КС, которой было поручено подготовить документ с описанием возможных дальнейших действий и представить его на рассмотрение КС на его совещании в ноябре 2024 года.

¹ Восемнадцатая сессия КФМ (2024 год), пункт 5 постановляющей части по пункту 10 повестки дня:
https://assets.ippc.int/static/media/files/publication/en/2024/05/CPM-18_Report_2024-05-15.pdf

- [5] КС отметил, что, хотя предлагаемый подход расширяет возможности для технической доработки проектов МСФМ, представляемых на утверждение, существует ряд проблем, которые затрудняют его одобрение и применение.
- [6] Как пояснил Секретариат, предусмотренные предложением временные рамки несовместимы с графиком публикации документов КФМ и сроками, отводимыми на их перевод. Тем не менее КС постановил включить в доклад о работе своего ноябрьского совещания сноску, в которой будет отмечено, что проекты МСФМ, утвержденные КС для принятия КФМ, доступны на английском языке в качестве приложений к опубликованному докладу о работе совещания КС. Сделано это будет не раньше января, учитывая время, необходимое для того, чтобы завершить подготовку доклада о работе совещания КС и редактирование пересмотренных проектов МСФМ.
- [7] Еще один вынесенный на рассмотрение аспект – это потенциально большое число направляемых замечаний такого рода и ограничение их количества. Такая мера была сочтена нецелесообразной, поскольку текущей процедурой не предусматривается ограничение количества возражений, которые могут направлять ДС. Кроме того, для рассмотрения полученных замечаний могло бы потребоваться проведение совещаний, которые не представляется возможным организовать до или во время сессии КФМ.

Возможные варианты дальнейших действий

- [8] Рассмотрев внесенное предложение, КС отметил, что в части возражений действующей процедурой разработки стандартов уже предусматривается возможность направления предложений о доработке с целью улучшения текста и его технического содержания до направления на утверждение КФМ ([Руководство по процедуре разработки стандартов МККЗР](#), часть 3.5.1). Тем не менее существует необходимость разъяснить данный процесс и, возможно, доработать [образец оформления возражений](#), чтобы более четко обозначить порядок работы с возражениями. Имеется прецедент утверждения проекта МСФМ, когда вместе с возражением было направлено описание решения технического вопроса, и такое решение было принято КФМ.
- [9] В соответствии с действующей процедурой любое возражение, направляемое ДС (или группой ДС, которая, возможно, координируется их региональной организацией по карантину и защите растений (РОКЗР)), должно содержать четкое обоснование предлагаемой доработки и разъяснение того, каким образом будет улучшен текст проекта МСФМ, и быть опубликовано на Международном фитосанитарном портале с соблюдением соответствующих требований.
- [10] В заключение в связи с поручением 18-й сессии КФМ (2024 год) КС счел, что текущая процедура оптимальна, а Секретариат подтвердил возможность повышения уровня осведомленности ДС и РОКЗР, отметив, что проекты МСФМ доступны в качестве приложений к докладу о работе ноябрьского совещания КС, и указав на уже достаточно гибкий характер действующей процедуры представления возражений в целях доработки МСФМ, предлагаемых для утверждения.